第五十九届会议

议程项目 108

2004-2005 两年期方案预算

第五委员会的报告

报告员：德尼莎·胡塔诺瓦夫人（斯洛伐克）

一. 引言

1. 大会在 2004 年 9 月 17 日第 2 次全体会议上，根据总务委员会的建议，决定把题为“2004-2005 两年期方案预算”的项目列入大会第五十九届会议的议程，并分配给第五委员会。
2. 第五委员会在 2004 年 10 月 11、15、27 和 29 日、11 月 1、3、4、15、19、22 和 29 日以及 12 月 9、13、14、15、17 和 22 日第 5、9、14、17、18 至 20、22、24 至 26、28 至 33 次会议上，审议了这个项目。在委员会审议该项目过程中所作的发言和发表的意见载于相关简要记录(A/C. 5/59/SR. 5、9、18-20、22、24-26 和 28-33)。
3. 委员会在 2004 年 12 月 22 日第 33 次会议上根据大会第 1987 年 12 月 21 日第 42/211 号决议所附的应急基金使用标准，审议了关于应急基金使用准则范围内的所涉方案预算问题和订正估计数的综合说明(A/C. 5/59/27)。合并数额没有超出应急基金的可用余额。因此，委员会核可了方案预算相关款次下所需的数额。
4. 本报告第二节载有第五委员会在大会第五十九届会议期间提出的关于秘书长所提订正估计数以及大会就其各主要委员会所提各项建议或就全体会议所审议项目通过的决议所涉方案预算问题的建议。
5. 第三节载有了第五委员会所审议的、导致通过拟建议大会予以通过的具体决定的特别议题。

6. 第五委员会的建议载于第四节。

二. 2004-2005 两年期方案预算

7. 大会在其 2003 年 12 月 23 日第 58/271 A 和 B 号决议中，批准 2004-2005 两年期预算批款共计 3 160 860 300 美元，收入估计数共计 415 291 800 美元。大会在其 2004 年 6 月 18 日第 58/295 号决议中核可进一步批款，其结果是：订正后的批款共计 3 179 196 100 美元，订正后的收入估计数共计 415 340 500 美元。

8. 大会本届会议期间第五委员会关于秘书长所提订正估计数以及大会在其他主要委员会所审议项目下或就全体会议所审议项目通过的决议所涉方案预算问题的建议，导致核定批款数额共计净增了 428 977 800 美元，核定收入估计数共计净增了 28 511 400 美元。

9. 下表按支出和收入款次编列了第五委员会核可的支出和收入订正估计数以及其他主要委员会所建议、大会后来通过的决议所涉经费问题：

(单位：美元)

预算款次	第 58/271 A 和 B 号 以及 58/295 号决议	增(减)	订正批款
中核定的款额
A. 支出各款
1. 通盘决策、领导和协调	58 504 400
(a) 第一次执行情况报告 (A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、A/C. 5/59/SR. 33)	2 214 300
(b) 儿童权利 (A/C. 5/59/22、A/C. 5/59/24、A/59/597、A/C. 5/59/SR. 33)	824 500
小计	58 504 400	3 038 800	61 543 200
2. 大会事务和会议事务	533 574 800
(a) 第一次执行情况报告 (A/59/578 和 /Add. 1、A/59/601、A/C. 5/59/SR. 33)	25 863 700
(b) 儿童权利 (A/C. 5/59/22、A/C. 5/59/24、A/59/597、A/C. 5/59/SR. 33)	521 000
(c) 经济及社会理事会 2004 年实质性会议和第一次实质性会议续会通过的决议和决定所引起的订正估计数 (A/59/393 和 Add. 1、A/59/542、A/C. 5/59/24、A/59/597、A/C. 5/59/SR. 33)	297 000
小计	533 574 800	26 681 700	560 256 500
3. 政治事务	242 461 500

预算款次	第 58/271 A 和 B 号 以及 58/295 号决议 中核定的款额	增(减)	订正批款
(a) 第一次执行情况报告 (A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、A/C. 5/59/SR. 33)	5 396 900
(b) 大会和(或)安全理事会授权的特别政治任务、斡旋和其他政治行动的估计费用(联合国苏丹先遣队)(A/59/534、A/59/569、A/C. 5/59/SR. 33)	17 006 900
(c) 加强和统一联合国安保管理系统所需经费订正估计数(A/59/365 及 Corr. 1 和 A/59/365/Add. 1 及 Corr. 1、A/59/396、A/C. 5/59/24、A/59/539、A/C. 5/59/SR. 33)	147 200
(d) 大会和(或)安全理事会授权的特别政治任务、斡旋和其他政治行动的估计费用(A/59/534/Add. 1 和 2、A/59/569/Add. 1 和 2、A/C. 5/59/SR. 33)	162 614 700
小计	242 461 500	185 165 700	427 627 200
4. 裁军	18 118 400
(a) 第一次执行情况报告 (A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、A/C. 5/59/SR. 33)	571 000
(b) 加强和统一联合国安保管理系统所需经费订正估计数(A/59/365 及 Corr. 1 和 A/59/365/Add. 1 及 Corr. 1、A/59/396、A/C. 5/59/24、A/59/539、A/C. 5/59/SR. 33)	50 500
小计	18 118 400	621 500	18 739 900
5. 维持和平行动	89 898 300
(a) 第一次执行情况报告 (A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、A/C. 5/59/SR. 33)	1 348 900
(b) 加强和统一联合国安保管理系统所需经费订正估计数(A/59/365 及 Corr. 1 和 A/59/365/Add. 1 及 Corr. 1、A/59/396、A/C. 5/59/24、A/59/539、A/C. 5/59/SR. 33)	1 612 600
小计	89 898 300	2 961 500	92 859 800
6. 和平利用外层空间	5 484 400
第一次执行情况报告 (A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、A/C. 5/59/SR. 33)	419 500
小计	5 484 400	419 500	5 903 900
7. 国际法院	31 621 900
第一次执行情况报告 (A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、A/C. 5/59/SR. 33)	3 314 100
小计	31 621 900	3 314 100	34 936 000

预算款次	第 58/271 A 和 B 号 以及 58/295 号决议 中核定的款额	增 (减)	订正批款
8. 法律事务	39 303 000
第一次执行情况报告 (A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、 A/C. 5/59/SR. 33)	1 331 000
小计	39 303 000	1 331 000	40 634 000
9. 经济和社会事务	137 739 400
(a) 第一次执行情况报告 (A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、 A/C. 5/59/SR. 33)	4 104 600
(b) 提高妇女地位国际研究训练所的未来运作 (A/59/433、 A/59/560、A/59/579、A/C. 5/59/SR. 33)	1 092 400
(c) 经济及社会理事会 2004 年实质性会议和第一次实质性会议 续会通过的决议和决定所引起的订正估计数 (A/59/393 和 Add. 1、A/59/542、A/C. 5/59/24、A/59/597、 A/C. 5/59/SR. 33)	91 300
小计	137 739 400	5 288 300	143 027 700
10. 最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家	4 231 900
第一次执行情况报告 (A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、 A/C. 5/59/SR. 33)	126 700
小计	4 231 900	126 700	4 358 600
11. 联合国支助非洲发展新伙伴关系	9 344 000
第一次执行情况报告 (A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、 A/C. 5/59/SR. 33)	231 000
小计	9 344 000	231 000	9 575 000
12. 贸易和发展	106 241 800
第一次执行情况报告 (A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、 A/C. 5/59/SR. 33)	8 560 500
小计	106 241 800	8 560 500	114 802 300
13. 国际贸易中心 (贸发会议/世贸组织)	23 472 200
(a) 第一次执行情况报告 (A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、 A/C. 5/59/SR. 33)	1 994 700

预算款次	第 58/271 A 和 B 号 以及 58/295 号决议 中核定的款额	增(减)	订正批款
(b) 加强和统一联合国安保管理系统所需经费订正估计数 (A/59/365 及 Corr. 1 和 A/59/365/Add. 1 及 Corr. 1、 A/59/396、A/C. 5/59/24、A/59/539、A/C. 5/59/SR. 33)	669 400
小计	23 472 200	2 664 100	26 136 300
14. 环境	10 530 100
第一次执行情况报告 (A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、 A/C. 5/59/SR. 33)	385 700
小计	10 530 100	385 700	10 915 800
15. 人类住区	15 536 200
第一次执行情况报告 (A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、 A/C. 5/59/SR. 33)	476 600
小计	15 536 200	476 600	16 012 800
16. 预防犯罪和刑事司法	9 392 800
第一次执行情况报告 (A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、 A/C. 5/59/SR. 33)	647 400
小计	9 392 800	647 400	10 040 200
17. 国际药物管制	20 006 900
第一次执行情况报告 (A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、 A/C. 5/59/SR. 33)	1 469 200
小计	20 006 900	1 469 200	21 476 100
18. 非洲的经济和社会发展	95 672 700
(a) 第一次执行情况报告 (A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、 A/C. 5/59/SR. 33)	2 952 300
(b) 加强和统一联合国安保管理系统所需经费订正估计数 (A/59/365 及 Corr. 1 和 A/59/365/Add. 1 及 Corr. 1、 A/59/396、A/C. 5/59/24、A/59/539、A/C. 5/59/SR. 33)	(2 383 000)
小计	95 672 700	569 300	96 242 000
19. 亚洲及太平洋经济和社会发展	67 236 900

预算款次	第 58/271 A 和 B 号 以及 58/295 号决议 中核定的款额	增 (减)	订正批款
(a) 第一次执行情况报告 (A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、A/C. 5/59/SR. 33)	2 606 100
(b) 加强和统一联合国安保管理系统所需经费订正估计数 (A/59/365 及 Corr. 1 和 A/59/365/Add. 1 及 Corr. 1、A/59/396、A/C. 5/59/24、A/59/539、A/C. 5/59/SR. 33)	(4 775 900)
小计	67 236 900	(2 169 800)	65 067 100
20. 欧洲经济发展	50 196 800
第一次执行情况报告 (A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、A/C. 5/59/SR. 33)	4 565 000
小计	50 196 800	4 565 000	54 761 800
21. 拉丁美洲和加勒比经济社会发展	80 884 900
(a) 第一次执行情况报告 (A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、A/C. 5/59/SR. 33)	7 446 800
(b) 加强和统一联合国安保管理系统所需经费订正估计数 (A/59/365 及 Corr. 1 和 A/59/365/Add. 1 及 Corr. 1、A/59/396、A/C. 5/59/24、A/59/539、A/C. 5/59/SR. 33)	(2 960 300)
小计	80 884 900	4 486 500	85 371 400
22. 西亚经济和社会发展	52 713 800
(a) 第一次执行情况报告 (A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、A/C. 5/59/SR. 33)	2 115 500
(b) 加强和统一联合国安保管理系统所需经费订正估计数 (A/59/365 及 Corr. 1 和 A/59/365/Add. 1 及 Corr. 1、A/59/396、A/C. 5/59/24、A/59/539、A/C. 5/59/SR. 33)	(3 833 700)
小计	52 713 800	(1 718 200)	50 995 600
23. 技术合作经常方案	42 871 500
第一次执行情况报告 (A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、A/C. 5/59/SR. 33)	-
小计	42 871 500	-	42 871 500
24. 人权	56 794 500
(a) 第一次执行情况报告 (A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、A/C. 5/59/SR. 33)	7 336 600

预算款次	第 58/271 A 和 B 号 以及 58/295 号决议 中核定的款额	增 (减)	订正批款
(b) 儿童权利(A/C. 5/59/22、A/C. 5/59/24、A/59/597、 A/C. 5/59/SR. 33)	230 800
(c) 经济及社会理事会 2004 年实质性会议和第一次实质性会议 续会通过的决议和决定所引起的订正估计数(A/59/ 393、A/59/393/Add. 1、A/59/542、A/C. 5/59/24、A/59/597、 A/C. 5/59/SR. 33)	164 000
(d) 加强和统一联合国安保管理系统所需经费订正估计数 (A/59/365 及 Corr. 1 和 A/59/365/Add. 1 及 Corr. 1、 A/59/396、A/C. 5/59/24、A/59/539、A/C. 5/59/SR. 33)	45 400
小计	56 794 500	7 776 800	64 571 300
25. 保护和援助难民	56 731 900
(a) 第一次执行情况报告(A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、 A/C. 5/59/SR. 33)	4 408 800
(b) 加强和统一联合国安保管理系统所需经费订正估计数 (A/59/365 及 Corr. 1 和 A/59/365/Add. 1 及 Corr. 1、 A/59/396、A/C. 5/59/24、A/59/539、A/C. 5/59/SR. 33)	5 103 200
小计	56 731 900	9 512 000	66 243 900
26. 巴勒斯坦难民	33 851 800
(a) 第一次执行情况报告(A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、 A/C. 5/59/SR. 33)	80 800
(b) 加强和统一联合国安保管理系统所需经费订正估计数 (A/59/365 及 Corr. 1 和 A/59/365/Add. 1 及 Corr. 1、 A/59/396、A/C. 5/59/24、A/59/539、A/C. 5/59/SR. 33)	708 400
小计	33 851 800	789 200	34 641 000
27. 人道主义援助	23 292 300
第一次执行情况报告(A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、 A/C. 5/59/SR. 33)	983 000
小计	23 292 300	983 000	24 275 300
28. 新闻	156 056 100
(a) 第一次执行情况报告(A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、 A/C. 5/59/SR. 33)	6 043 400

预算款次	第 58/271 A 和 B 号 以及 58/295 号决议 中核定的款额	增 (减)	订正批款
(b) 加强和统一联合国安保管理系统所需经费订正估计数 (A/59/365 及 Corr. 1 和 A/59/365/Add. 1 及 Corr. 1、 A/59/396、A/C. 5/59/24、A/59/539、A/C. 5/59/SR. 33)	223 100
小计	156 056 100	6 266 500	162 322 600
29. 管理和中央支助事务	525 139 700
(a) 第一次执行情况报告 (A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、 A/C. 5/59/SR. 33)	18 746 300
(b) 方案和协调委员会报告内有关建议所涉方案预算问题 (A/C. 5/59/13、A/59/567、A/C. 5/59/24、A/C. 5/59/SR. 33)	505 400
(c) 儿童权利 (A/C. 5/59/22、A/C. 5/59/24、A/59/597、 A/C. 5/59/SR. 33)	2 500
(d) 经济及社会理事会 2004 年实质性会议和第一次实质性会议 续会通过的决议和决定所引起的订正估计数 (A/59/393 和 Add. 1、A/59/542、A/C. 5/59/24、A/59/597、 A/C. 5/59/SR. 33)	38 200
(e) 加强和统一联合国安保管理系统所需经费订正估计数 (A/59/365 及 Corr. 1 和 A/59/365/Add. 1 及 Corr. 1、 A/59/396、A/C. 5/59/24、A/59/539、A/C. 5/59/SR. 33)	(67 286 300)
小计	525 139 700	(47 993 900)	477 145 800
30. 内部监督	23 227 200
第一次执行情况报告 (A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、 A/C. 5/59/SR. 33)	959 800
小计	23 227 200	959 800	24 187 000
31. 合资办理的行政活动	25 573 200
(a) 第一次执行情况报告 (A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、 A/C. 5/59/SR. 33)	2 668 100
(b) 加强和统一联合国安保管理系统所需经费订正估计数 (A/59/365 及 Corr. 1 和 A/59/365/Add. 1 及 Corr. 1、 A/59/396、A/C. 5/59/24、A/59/539、A/C. 5/59/SR. 33)	(17 796 100)
小计	25 573 200	(15 128 000)	10 445 200

预算款次	第 58/271 A 和 B 号 以及 58/295 号决议 中核定的款额	增(减)	订正批款
32. 特别费	79 455 100
第一次执行情况报告(A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、A/C. 5/59/SR. 33)	1 800 800
小计	79 455 100	1 800 800	81 255 900
33. 建筑、改建、装修和主要维修	58 651 300
(a) 第一次执行情况报告(A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、A/C. 5/59/SR. 33)	41 911 900
(b) 加强和统一联合国安保管理系统所需经费订正估计数(A/59/365 及 Corr. 1 和 A/59/365/Add. 1 及 Corr. 1、A/59/396、A/C. 5/59/24、A/59/539、A/C. 5/59/SR. 33)	4 003 400
小计	58 651 300	45 915 300	104 566 600
34. 工作人员薪金税	382 319 400
(a) 第一次执行情况报告(A/59/578Add. 1、A/59/601、A/C. 5/59/SR. 33)	9 770 200
(b) 儿童权利(A/C. 5/59/22、A/C. 5/59/24、A/59/597、A/C. 5/59/SR. 33)	121 100
(c) 大会和(或)安全理事会授权的特别政治任务、斡旋和其他政治行动的估计费用(联合国苏丹先遣队)(A/59/534、A/59/569、A/C. 5/59/SR. 33)	781 300
(e) 加强和统一联合国安保管理系统所需经费订正估计数(A/59/365 及 Corr. 1 和 A/59/365/Add. 1 及 Corr. 1、A/59/396、A/C. 5/59/24、A/59/539、A/C. 5/59/SR. 33)	6 069 700
(f) 大会和(或)安全理事会授权的特别政治任务、斡旋和其他政治行动的估计费用(A/59/534/Add. 1 和 2、A/59/569/Add. 1 和 2、A/C. 5/59/SR. 33)	12 132 500
小计	382 319 400	28 874 800	411 194 200
35. 发展账户	13 065 000
小计	13 065 000	-	13 065 000
36. 安全和保障

预算款次	第 58/271 A 和 B 号 以及 58/295 号决议 中核定的款额	增(减)	订正批款
加强和统一联合国安保管理系统所需经费订正估计数 (A/59/365 及 Corr. 1 和 A/59/365/Add. 1 及 Corr. 1、 A/59/396、A/C. 5/59/24、A/59/539、A/C. 5/59/SR. 33)	140 105 400
小计	-	140 105 400	140 105 400
支出估计数总计(毛额)	3 179 196 100	428 977 800	3 608 173 900
B. 收入各款
1. 工作人员薪金税收入	386 540 400
第一次执行情况报告(A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、 A/C. 5/59/SR. 33)	9 968 700
儿童权利(A/C. 5/59/22、A/C. 5/59/24、A/59/597、 A/C. 5/59/SR. 33)	121 100
大会和(或)安全理事会授权的特别政治任务、斡旋和其他 政治行动的估计费用(联合国苏丹先遣队)(A/59/534、 A/59/569、A/C. 5/59/SR. 33)	781 300
加强和统一联合国安保管理系统所需经费订正估计数 (A/59/365 及 Corr. 1 和 A/59/365/Add. 1 及 Corr. 1、 A/59/396、A/C. 5/59/24、A/59/539、A/C. 5/59/SR. 33)	6 069 700
大会和(或)安全理事会授权的特别政治任务、斡旋和其他 政治行动的估计费用(A/59/534/Add. 1 和 2、 A/59/569/Add. 1 和 2、A/C. 5/59/SR. 33)	12 132 500
小计	386 540 400	29 073 300	415 613 700
2. 一般收入	24 043 200
第一次执行情况报告(A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、 A/C. 5/59/SR. 33)	(33 700)
小计	24 043 200	(33 700)	24 009 500
3. 服务公众	4 756 900
第一次执行情况报告(A/59/578 和 Add. 1、A/59/601、 A/C. 5/59/SR. 33)	(528 200)
小计	4 756 900	(528 200)	4 228 700
收入估计数共计	415 340 500	28 511 400	443 851 900

10. 委员会在 12 月 22 日第 33 次会议上审议了拟建议大会批准的 2004-2005 两年期支出和收入订正估计数以及 2005 年批款筹措的问题。委员会采取了以下行动：

(a) 委员会核可了 2004-2005 两年期订正预算批款(见第 41 段, 决议草案二. A)；

(b) 委员会核可了 2004-2005 两年期订正收入估计数(见第 41 段, 决议草案二. B)；

(c) 委员会核可了关于 2005 年批款筹措的决议草案(见第 41 段, 决议草案二. C)。

三. 特别议题的审议经过

贸发会议/世贸组织国际贸易中心的行政安排

11. 委员会在 11 月 22 日和 12 月 22 日第 26 和第 33 次会议上审议了这个问题。它面前有秘书长的报告(A/59/405)、行政和预算问题咨询委员会的有关报告(A/59/543)以及秘书长转递内部监督事务厅关于检查贸发会议/世贸组织国际贸易中心方案管理和行政做法的报告(A/59/229)。

12. 在 12 月 22 日第 33 次会议上, 委员会主席介绍了经巴哈马代表协调进行的非正式协商后产生的题为“贸发会议/世贸组织国际贸易中心的行政安排”的决议草案(A/C.5/59/L.25, A 节)。在同次会议上, 委员会未经表决通过了该决议草案(见第 41 段, 决议草案一, 第一节)。

经济及社会理事会 2004 年实质性会议和实质性会议续会通过的决议和决定所引起的订正估计数

13. 委员会在 12 月 13 日和 22 日第 29 和第 33 次会议上审议了这个问题。它面前有秘书长的报告(A/59/393 和 Add.1)以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告(A/59/542 和 A/59/597)。

14. 在 12 月 22 日第 33 次会议上, 委员会主席介绍了经委内瑞拉玻利瓦尔共和国代表协调进行的非正式协商后产生的题为“经济及社会理事会 2004 年实质性会议和实质性会议续会通过的决议和决定所引起的订正估计数”的决议草案(A/C.5/59/L.25, C 节)。在同次会议上, 委员会未经表决通过了该决议草案(见第 41 段, 决议草案一, 第二节)。

逐步执行联合国难民事务高级专员办事处章程第 20 条

15. 委员会在 11 月 22 日和 12 月 22 日第 26 和第 33 次会议上审议了这个问题。它面前有秘书长的报告(A/59/294)，此外行政和预算问题咨询委员会主席口头提出了该委员会的有关报告(见 A/C. 5/59/SR. 26)。

16. 在 12 月 22 日第 33 次会议上，委员会主席介绍了经新加坡代表协调进行的非正式协商后产生的题为“逐步执行联合国难民事务高级专员办事处章程第 20 条”的决议草案(A/C. 5/59/L. 25, B 节)。在同次会议上，委员会未经表决通过了该决议草案(见第 41 段，决议草案一，第三节)。

意外及非常费用

17. 委员会在 12 月 13 日和 22 日第 29 和第 33 次会议上审议了这个问题。它面前有秘书长的报告(A/59/90)以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告(A/59/551)。

18. 在 12 月 22 日第 33 次会议上，委员会主席介绍了经奥地利代表协调进行的非正式协商后产生的题为“意外及非常费用”的决议草案(A/C. 5/59/L. 25, D 节)。在同次会议上，委员会未经表决通过了该决议草案(见第 41 段，决议草案一，第四节)。

要求按照联合国裁军研究所董事会对该所 2005 年工作方案的建议向研究所提供补助金

19. 委员会在 11 月 22 日和 12 月 22 日第 26 和 33 次会议上审议了该问题。委员会的面前有秘书长关于要求按照联合国裁军研究所董事会对该所 2005 年工作方案的建议向研究所提供补助金的说明(A/C. 5/59/3 和 Corr. 1 和 Add. 1)以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告(A/59/553 和 Corr. 1)。

20. 在 12 月 22 日第 33 次会议上，委员会主席提出了题为“要求按照联合国裁军研究所董事会对该所 2005 年工作方案的建议向研究所提供补助金”的决议草案(A/C. 5/59/L. 25, E 节)。关于该决议草案的非正式协商由奥地利代表进行协调。在同次会议上，委员会未经表决通过了决议草案(见第 41 段，决议草案一，第五节)。

在维也纳国际中心增建会议设施

21. 委员会在 12 月 15 日和 22 日第 31 和 33 次会议上审议了该问题。委员会的面前有秘书长的报告(A/C. 5/59/23)。行政和预算问题咨询委员会的报告由该委员会主席口头提出(见 A/C. 5/59/SR. 31)。

22. 在 12 月 22 日第 33 次会议上，委员会主席提出了题为“在维也纳国际中心增建会议设施”的决议草案(A/C. 5/59/L. 25, F 节)。关于该决议草案的非正式

协商由斯洛伐克代表进行协调。在同次会议上，委员会未经表决通过了决议草案（见第 41 段，决议草案一，第六节）。

大会和(或)安全理事会授权的特别政治任务、斡旋和其他政治行动的估计费用

23. 委员会在 12 月 13 日和 22 日第 29 和 33 次会议上审议了该问题。委员会的面前有秘书长的报告（A/59/534/Add. 1 和 2）以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告（A/59/569 和 Add. 1、Add. 1/Corr. 1 和 Add. 2）。

24. 在 12 月 22 日第 33 次会议上，委员会主席提出了题为“大会和(或)安全理事会授权的特别政治任务、斡旋和其他政治行动的估计费用”的决议草案（A/C. 5/59/L. 25, J 节）。关于该决议草案的非正式协商由委内瑞拉玻利瓦尔共和国代表进行协调。在同次会议上，委员会未经表决通过了决议草案（见第 41 段，决议草案一，第七节）。

2004-2005 两年期方案预算第一次执行情况报告

25. 委员会在 12 月 14 日和 22 日第 30 和 33 次会议上审议了该问题。委员会的面前有秘书长的报告（A/59/578 和 Add. 1）以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告（A/59/601）。

26. 在 12 月 22 日第 33 次会议上，委员会主席提出了题为“2004-2005 两年期方案预算第一次执行情况报告”的决议草案（A/C. 5/59/L. 25, I 节）。关于该决议草案的非正式协商由印度尼西亚代表进行协调。在同次会议上，委员会秘书口头订正了决议草案，补上了决议草案 A/C. 5/59/L. 25 第一节不慎遗漏的执行部分第 10 段。在同次会议上，委员会未经表决通过了决议草案（见第 41 段，决议草案一，第八节）。

在现有能力范围内加强新闻部，以便支助和改进以联合国所有正式语文提供服务的联合国网站：执行情况

27. 委员会在 12 月 14 日和 22 日第 30 和 33 次会议上审议了该问题。委员会的面前有秘书长的报告（A/59/336）以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告（A/59/558）。

28. 在 12 月 22 日第 33 次会议上，委员会主席提出了题为“在现有能力范围内加强新闻部，以便支助和改进以联合国所有正式语文提供服务的联合国网站：执行情况”的决议草案（A/C. 5/59/L. 25, G 节）。关于该决议草案的非正式协商由危地马拉代表进行协调。在同次会议上，委员会未经表决通过了决议草案（见第 41 段，决议草案一，第九节）。

方案和协调委员会报告所载建议的所涉方案预算问题

29. 委员会在 12 月 13 日和 22 日第 29 和 33 次会议上审议了该问题。委员会的面前有秘书长的报告 (A/C.5/59/13) 以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告 (A/59/567)。

30. 在 12 月 22 日第 33 次会议上, 委员会主席提出了题为“方案和协调委员会报告所载建议的所涉方案预算问题”的决定草案 (A/C.5/59/L.27)。关于该决定草案的非正式协商由挪威代表进行协调。在同次会议上, 委员会未经表决通过了决定草案 (见第 42 段, 决定草案一)。

订正估计数和所涉方案预算问题: 汇率变化和通货膨胀的影响

31. 委员会在 12 月 15 日和 22 日第 31 和 33 次会议上审议了该问题。委员会的面前有秘书长的报告 (A/C.5/59/24)。行政和预算问题咨询委员会的报告由该委员会主席口头提出 (见 A/C.5/59/SR.31)。

32. 在 12 月 22 日第 33 次会议上, 委员会主席提出了题为“订正估计数和所涉方案预算问题: 汇率变化和通货膨胀的影响”的决定草案 (A/C.5/59/L.25, H 节)。关于该决定草案的非正式协商由挪威代表进行协调。在同次会议上, 委员会未经表决通过了决定草案 (见第 42 段, 决定草案二)。

联合国训练研究所的财政维持能力

33. 委员会在 11 月 22 日和 12 月 22 日第 26 和 33 次会议上审议了该问题。委员会的面前有秘书长的说明 (A/59/271) 以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告。

34. 在 12 月 22 日第 33 次会议上, 委员会主席提出了题为“联合国训练研究所的财政维持能力”的决议草案 (A/C.5/59/L.25, K 节)。关于该决议草案的非正式协商由奥地利代表进行协调。在同次会议上, 委员会未经表决通过了决议草案 (见第 41 段, 决议草案一, 第十节)。

加强和统一联合国安保管理系统

35. 委员会在 11 月 1 日、3 日和 4 日以及 12 月 22 日第 18 至 20 和 33 次会议上审议了该问题。委员会的面前有秘书长的报告 (A/59/365 及 Corr.1 和 A/59/365/Add.1 及 Corr.1)、秘书长转递内部监督事务厅关于对 2002-2003 两年期加强联合国房地安保和安全批款的利用和管理情况进行审计审查的报告的说明 (A/59/396) 以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告 (A/59/539)。

36. 在 12 月 22 日第 33 次会议上, 委员会主席提出了题为“加强和统一联合国安保管理系统”的决议草案 (A/C.5/59/L.32)。委员会副主席、阿拉伯叙利亚共

和国代表对该决议草案的非正式协商进行了协调，并口头订正了决议草案。在同次会议上，委员会未经表决通过了决议草案（见第 41 段，决议草案一，第十一节）。

国际公务员制度委员会的决定和建议所涉的行政和经费问题

37. 委员会在 10 月 27 日、29 日和 12 月 22 日第 14、17 和 33 次会议上审议了该问题。委员会的面前有秘书长的报告（A/59/429）以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告（A/59/522）。

38. 在 12 月 22 日第 33 次会议上，委员会主席提出了题为“2004 年国际公务员制度委员会报告所载决定和建议所涉的行政和经费问题”的决议草案（A/C. 5/59/L. 25, K 节）。关于该决议草案的非正式协商由印度代表进行协调。在同次会议上，委员会未经表决通过了决议草案（见第 41 段，决议草案一，第十二节）。

应急基金

39. 委员会在 12 月 22 日第 33 次会议上审议了该问题。委员会的面前有秘书长的报告（A/C. 5/59/27）。行政和预算问题咨询委员会的报告由该委员会主席口头提出（见 A/C. 5/59/SR. 33）。

40. 在同次会议上，委员会未经表决决定建议大会批准秘书长报告内所请拨的款项，并注意到应急基金将有结余 7 854 800 美元（见第 41 段，决议草案一，第十三节）。

四. 第五委员会的建议

41. 第五委员会建议大会通过下列决议草案：

决议草案一 与 2004-2005 两年期方案预算有关的问题

大会，

一. 贸发会议/世贸组织国际贸易中心的行政安排

回顾其 2002 年 12 月 20 日第 57/572 号决定和 2003 年 6 月 18 日第 57/312 号、1994 年 7 月 29 日第 48/218 B 号和 1999 年 12 月 23 日第 54/244 号决议，

1. 注意到秘书长关于贸发会议/世贸组织国际贸易中心行政安排的报告¹及行政和预算问题咨询委员会的相关报告，² 并认可其中所载的建议；

2. 又注意到内部监督事务厅关于检查贸发会议/世贸组织国际贸易中心方案管理和行政做法的报告，³ 并请秘书长确保其中所载的建议尽快得到执行；

二. 经济及社会理事会 2004 年实质性会议和实质性会议续会通过的决议和决定所引起的订正估计数

注意到秘书长关于经济及社会理事会 2004 年实质性会议和实质性会议续会通过的决议和决定所引起的订正估计数的报告⁴ 及行政和预算问题咨询委员会的相关报告，⁵ 但有一项了解，即秘书长将在提交给大会的所涉方案预算综合说明和订正估计数中申请这笔可能需要的、金额不超过 573 600 美元的批款；

三. 逐步执行联合国难民事务高级专员办事处章程第 20 条

回顾其 2003 年 12 月 23 日第 58/270 号决议第 49 段，

1. 注意到秘书长关于逐步执行联合国难民事务高级专员办事处章程第 20 条的报告⁶ 及行政和预算问题咨询委员会的相关口头报告；⁷

2. 请秘书长在方案预算中列出关于从经常预算中逐步增加给高级专员办事处的摊款，以期充分执行办事处章程第 20 条的提议，并在拟议方案预算的框

¹ A/59/405。

² A/59/543。

³ 见 A/59/229。

⁴ A/59/393 及 Add. 1。

⁵ A/59/542 和 A/59/597。

⁶ A/59/294。

⁷ 见 A/C. 5/59/SR. 26。

架内向大会第六十届会议报告所取得的进展，同时确认秘书长报告第 6 段提到的百分比不是一个上限；

3. **吁请**高级专员办事处随时审查其支助费用，包括管理和行政，以期降低这些费用在预算总支出中的百分比，并欢迎办事处决定启动总部工作审查，以简化和精简行政；

4. **请**秘书长在 2006-2007 两年期拟议方案预算中清晰地列出拟议经常预算资金的用途，包括行政费用的组成和有关增效措施的资料；

5. **又请**秘书长确保高级专员办事处的监督和问责机制有效运作，并拥有所需的独立性、权威性和透明度；

四. 意外和非常费用

审议了秘书长关于全面审查与国际法院院长所认证的费用有关的意外及非常费用的决议的报告⁸及行政和预算问题咨询委员会的相关报告，⁹

1. **核准**关于根据有关意外及非常费用的决议，从 2006-2007 两年期起将无需行政和预算问题咨询委员会事先同意、可由国际法院院长认证的与选派专案法官有关的费用上限调至 200 000 美元的请求；

2. **还核准**关于从 2006-2007 两年期起在法院经常预算中为专案法官所需的经常性费用开列 400 000 美元，并将其列入 2006-2007 两年期拟议方案预算的提议；

五. 要求按照联合国裁军研究所董事会对研究所 2005 年工作方案的建议向该所提供补助金

回顾其 2003 年 12 月 23 日第 58/272 号决议，

1. **注意到**秘书长关于要求按照联合国裁军研究所董事会对研究所 2005 年工作方案的建议向该所提供补助金的说明¹⁰及行政和预算问题咨询委员会的相关报告，¹¹

2. **核准**大会关于从联合国经常预算中为 2005 年重计 227 600 美元补助金的请求，但有一项了解，即无需在 2004-2005 两年期方案预算第 4 款(裁军)¹²项下追加批款；

⁸ A/59/90。

⁹ A/59/551。

¹⁰ A/C.5/59/3 及 Corr. 1 和 Add. 1。

¹¹ A/59/553 及 Corr. 1。

¹² A/58/6(Sect. 4)。

3. 请秘书长在 2006-2007 两年期拟议方案预算的框架内提出建议，供大会从 2006-2007 两年期起每两年一次对研究所的补助金需求进行审查和核准；

六. 在维也纳国际中心增建会议设施

审议了秘书长关于在维也纳国际中心增建会议设施的报告¹³ 及行政和预算问题咨询委员会主席口头提出的相关报告，¹⁴

1. 赞赏地注意到奥地利政府关于在维也纳国际中心地界内建造新会议设施的提议；

2. 核准联合国与设在维也纳国际中心的其他组织一道，按照秘书长在其报告中提出的条件，参与安排拟议的新会议设施；

3. 托请秘书长与设在维也纳国际中心的其他三个组织合作，确定该项目今后可能产生的、在秘书长报告所述金额范围之内的费用的分摊办法，但有一项了解，即有关的经费需求将在各自所在两年期的拟议方案预算中处理，并请秘书长就此提出报告，供大会审查和作出决定；

4. 请秘书长向大会第六十一届会议报告该项目的执行进展情况；

七. 大会和(或)安全理事会授权的特别政治任务、斡旋和其他政治行动的估计费用

审议了秘书长关于大会和(或)安全理事会授权的特别政治任务、斡旋和其他政治行动的估计费用的报告和关于请求为塞拉利昂问题特别法庭提供补助金的报告，¹⁵ 以及行政和预算问题咨询委员会的相关报告，¹⁶

重申其 1990 年 12 月 21 日第 45/248 B 号决议第六节，

1. 注意到秘书长关于大会和(或)安全理事会授权的特别政治任务、斡旋和其他政治行动的估计费用的报告；¹⁵

2. 赞同行政和预算问题咨询委员会的报告¹⁶ 中所载的意见和建议，但以不违反本决议的规定为限；

3. 注意到由批款支付支出需视这些政治任务的各自期限是否延长而定；

4. 重申在安全理事会所有关于特别政治任务的决定方面，大会就行政和预算事项所涉问题拥有独有的权力；

5. 重申依照《财务条例和细则》，提交概算属于秘书长独有的权力；

¹³ A/C. 5/59/23。

¹⁴ 见 A/C. 5/59/SR. 31。

¹⁵ A/59/534 以及 Add. 1 和 2。

¹⁶ A/59/569 以及 Add. 1、Add. 1/Corr. 1 和 Add. 2。

6. 请秘书长向所有政府间组织提供有关行政和预算事项的程序的所需资料；
7. 遗憾的是秘书长关于特别政治任务的估计费用的报告迟缴，请秘书长今后提早提交关于特别政治任务的概算，以便利大会予以适当审议；
8. 核准秘书长的报告¹⁷表 1 所列 25 个特别政治任务的预算；
9. 决定根据 1986 年 12 月 19 日第 41/213 号决议附件一第 11 段规定的程序，在第 3 款（政治事务）下批款 678 600 美元，用于秘书长的报告 A 部分表 1 所列、因大会采取的或将采取的决定而产生的三项特别政治任务；
10. 又决定根据第 41/213 号决议附件一第 11 段规定的程序，在第 3 款（政治事务）下批款 161 936 100 美元，用于秘书长的报告 B 部分表 1 所列、因安全理事会采取的或将采取的决定而产生的 22 项特别政治任务；
11. 还决定在 2004-2005 年方案预算第 34 款（工作人员薪金税）下批款 12 132 500 美元，由收入第 1 款（工作人员薪金税收入）下的相同数额抵销；
12. 请秘书长在编制反恐怖主义委员会执行局下一个概算时，审查和审议可能对职位的结构和职等进行的精简，同时铭记它的临时性质和它作为安全理事会的一个附属机构的地位，并处理其与政治事务部的关系；
13. 决定批准拟议在例外和特殊情况下为执行 1997 年 4 月 3 日第 51/226 号决议第三.B 节第 26 段而要求的免于适用，并请秘书长在提交下一个预算时报告因此种免于适用征聘了多少顾问，以及他们的国籍和履行的职责；
14. 请秘书长在为反恐怖主义委员会执行局征聘工作人员时充分遵守大会的有关决议；
15. 决定在聘用专家和顾问为反恐怖主义委员会执行局和安全理事会第 1540(2004)号决议所设委员会服务时，也应充分遵守大会的有关决议；
16. 注意到 2004 年 4 月 8 日第 58/284 号决议核准的为塞拉利昂问题特别法庭提供补助金、有效期到 2004 年 12 月 31 日的承付权因该法庭在这一期间持续依靠自愿捐助，所以一直没有动用，现正在交还该承付权；
17. 授权秘书长在 2004-2005 两年期方案预算第 3 款（政治事务）的特别政治任务项下承付不超过 2 000 万美元的款项，有效期为 2005 年 1 月 1 日至 6 月 30 日，以补充塞拉利昂问题特别法庭的财政资源；
18. 请秘书长同塞拉利昂问题特别法庭管理委员会一道，继续努力，筹集自愿捐款，以支持该法庭的工作，并就已取得的进展向大会第五十九届会议续会提交报告；

¹⁷ A/59/534/Add. 1。

19. **呼吁**会员国作为紧急事项自愿捐助资金以支持该法庭，并承兑现有的认捐；

20. **请**秘书长就塞拉利昂问题特别法庭向大会第五十九届会议续会提交进展情况报告；

21. **请**大会主席提请安全理事会主席注意本决议的内容；

八. 2004-2005 两年期方案预算第一次执行情况报告

审议了秘书长关于 2004-2005 两年期方案预算的第一次执行情况报告¹⁸ 和行政和预算问题咨询委员会的相关报告，¹⁹

回顾其 2003 年 12 月 23 日第 58/270 和 58/271A 至 C 号决议和 2004 年 6 月 18 日第 58/295 号决议，

1. **重申**经其 1986 年 12 月 19 日第 41/213 号决议核准并在随后各项决议中重申的预算编制程序；

2. **注意到**秘书长关于 2004-2005 两年期方案预算的第一次执行情况报告及其关于联合国正式文件系统实施情况的增编 18，认可行政和预算问题咨询委员会报告 19 中所载的意见和建议，但需符合本决议的各项规定；

3. **重申**会员国重视大会主席办公室开展工作以支持大会主席开展活动；

4. **回顾**其 2003 年 12 月 19 日第 58/126 号决议附件第 10 段，注意到秘书处已保证将提供加强大会主席办公室所需的剩余三个员额（即 1 个 D-2、1 个 D-1 和 1 个一般事务），并在这方面请秘书长确保充分和迅速地予以执行；

5. **请**秘书长在第二次执行情况报告中向大会报告上述第 4 段的执行情况；

6. **决定**核准 2005 年联合检查组 5 385 700 美元的毛额预算，并在第 31 款（合资办理的行政活动）项下批款 1 712 700 美元，用作联合检查组 2005 年的经费；

7. **注意到**秘书长报告第 42 段的内容，并请秘书长在大会第六十届会议开始时向大会全面报告这个问题。

8. **回顾**其第 58/270 号决议第 9 段，并注意到，执行该段已使第 23 款（技术合作经常方案）项下原先拟议的批款减少了 4 007 000 美元；

9. **请**秘书长利用一般临时助理人员，尽快从外部候选人中选人填补各正式语文网站助理的空缺职位；

¹⁸ A/59/578 和 Add. 1。

¹⁹ A/59/601。

10. **回顾**其第 58/270 号决议第 44 段，并注意到秘书长关于《联合国各机关惯例汇编》的报告的有关一段，请秘书长继续审查此事，并在 2006-2007 两年期拟议方案预算中就此向大会提出报告；

11. **核可** 2004-2005 两年期核定批款净增加 172 851 200 美元，该两年期的收入估计数净增加 9 406 800 美元，这些款项将按照秘书长报告¹⁸中所示的、并根据咨询委员会的建议¹⁹订正的办法分配给各支出和收入款；

九. 在现有能力范围内加强新闻部，以便支助和改进以联合国所有正式语文提供服务的联合国网站：执行情况

审议了秘书长题为“在现有能力范围内加强新闻部，以便支助和改进以联合国所有正式语文提供服务的联合国网站：执行情况”的报告。²⁰和行政和预算问题咨询委员会的相关报告，²¹

回顾其 2003 年 12 月 23 日第 58/270 号决议第 42 段和 2004 年 12 月 10 日第 59/126 B 号决议第 95 段，其中大会请秘书长通过进一步将人员调至所需的语文职位，以加强联合国网站，

重申联合国网站上六个正式语文应充分实现平等，

还重申它请秘书长确保新闻部拥有适当的人力资源，能够以所有联合国正式语文从事其所有活动，

1. **注意到**秘书长的报告¹⁵和行政和预算问题咨询委员会的报告²¹第 19 至 23 段；

2. **请**秘书长就如何在 2006-2007 两年期拟议方案预算的范围内加强联合国网站提出提案；

十. 联合国训练研究所的财政维持能力

回顾其 2003 年 12 月 23 日第 58/272 号决议第十四节，

审议了秘书长关于联合国训练研究所的财政维持能力的说明，其中转递了联合国训练研究所董事会关于使联合国训练研究所财务结构合理化的说明²²以及行政和预算问题咨询委员会的相关报告，

1. **关切地注意到**在秘书长的说明²³转递的董事会的意见和结论；

2. **强调**维持研究所培训方案的现有水平的重要性，并请董事会尽一切努力，确保培训方案的水平在 2005 年得到维持；

²⁰ A/59/336。

²¹ A/59/558。

²² A/59/271。

3. **又强调**需要在考虑到研究所财政状况的情况下，继续审议与研究所租金、租用费率和维持费有关的问题，以期予以迅速解决；

4. **请**秘书长作为优先事项，在大会第六十届会议举行之初，并在提交2006-2007两年期拟议方案预算之前，向大会提交一份涉及联合国训练研究所财务状况各个方面的综合报告，包括处理租金和维持费的长期、合理和可预测的集资问题的建议；

5. **决定**在2006-2007两年期拟议方案范围内审议其对该报告的审议结果；

十一. 加强和统一联合国安保管理系统

回顾其2001年12月24日第56/255号、2002年6月27日第56/286号、2003年4月15日第57/305号、2003年12月23日第58/270号、2004年6月18日第58/295号决议以及关于联合国行动、工作人员和房地安保和安全的有关各项决议，

审议了秘书长关于加强和统一联合国安保管理系统的报告、²³以及内部监督事务厅关于2002-2003两年期加强联合国房地安保和安全批款利用和管理的报告，²⁴

又审议了行政和预算问题咨询委员会的报告，²⁵

强调联合国安保管理系统内部达到最高专业精神和专门知识水平的重要性，

重申《联合国宪章》第九十七条，

又重申大会在开展彻底分析方面的作用，核准员额和财政资源以及人力资源政策，以期确保全面执行这方面各项已获授权的方案和活动并执行各项有关政策，

还重申第五委员会是负责行政和预算事项的大会适当主要委员会，

1. **注意到**秘书长的报告；²⁶
2. **重申**确保联合国行动、工作人员和房地安保和安全的重要性；
3. **强调**确保联合国工作人员和房地的安全和安保的首要责任在于东道国，并强调有关东道国协定对于界定此种责任的作用；
4. **认识到**有必要紧急统一和加强安保管理系统，以确保联合国总部以及各主要工作地点和外地的联合国工作人员、行动和房地的安全和安保；

²³ A/59/365和Corr. 1和A/59/365/Add. 1及Corr. 1。

²⁴ 见A/59/395。

²⁵ A/59/539。

²⁶ 见A/57/365。

5. **着重指出**秘书长提议的分散的安保行动要在国家一级有效运作，就必须在政策、标准、协调、沟通、遵守规定、威胁和风险评估方面建立统一的能力；
6. **认可**行政和预算问题咨询委员会的结论和建议，²⁵ 但须符合本决议的规定；
7. **考虑到**行政和预算问题咨询委员会报告²⁵ 第 64 段的意见和大会 1977 年 12 月 21 日关于秘书处组织名称的第 32/204 号决议，**决定**设立安全和安保部；
8. **欢迎**内部监督事务厅鉴于对推延和费用上涨的关切而提出的关于大会第 56/286 号决议所批资金使用和管理情况报告，²⁴ 注意到最近在实施这些项目方面取得的进展，并敦促秘书长迅速完成实施工作；
9. **关切地注意到**内部监督事务厅报告²⁴ 所述特别是总部和联合国日内瓦办事处用大会第 56/286 号决议批款进行的加强安保项目的规划和管理工作出现推延、费用上涨和各种缺陷，请秘书长确保在执行大会第 58/295 号决议和本决议时，对于加强安保项目的批款的管理和支付，要讲求高效率、高效益，实行大力监督，并注重及时性；
10. **请**秘书长就内部监督事务厅报告²⁴ 所载各项建议的执行情况提出报告，并委托内部监督事务厅就大会第 58/295 号决议和本决议核准的加强安保项目资金的使用和管理情况提出报告，提交大会第六十届会议；
11. **强调**有必要加强全体工作人员的安保意识文化，整个联合国系统遵守安全和安保规则和程序，并建立明确的权力和问责结构；
12. **申明**联合国安保管理要求在总部和外地各级管理层为落实安全和安保规则和程序实行明确的权力和问责结构；
13. **请**秘书长向大会第六十届会议提出联合国整个安保管理系统的问责框架，除其他外：
- (a) 更新关于外地安保的报告；²⁶
- (b) 明确每个负责官员的作用；
- (c) 提供资料，说明与安保有关的非军事部门如何逐级向安全保障部首长负责；
14. **又请**秘书长与各自在外地派驻安保人员的联合国各基金和方案的行政首长协商，在更新的问责制框架中阐明此种安保人员如何在指定官员领导下纳入国家级的统一安保管理结构，并说明指定官员对此种工作人员的权力；
15. **又请**秘书长在各级，特别是在管理层一级，对所有部门不遵守安保标准、规定和程序的情事，采用现有措施进行惩处，以加强对安保措施的遵守，并向大会第六十届会议提交报告；

16. 请秘书长作为联合国行政首长协调理事会主席，建议参加联合国安保管理系统的各机构、基金和规划署的行政首长，在各级对所有部门不遵守安保标准、规定和程序的情事，采用现有措施进行惩处，以加强对安保措施的遵守；

17. 重申《联合国宪章》第一百零一条；

18. 促请秘书长在征聘有关职类安全和安保人员时，维护联合国的国际性质；

19. 确认本决议设立的经常预算专业人员员额将归入按既定程序受地域分配限制的员额；

20. 促请秘书长确保专业及专业以上职类的征聘在各个不同的区域进行；

21. 请秘书长在他有关职业发展建议的基础上，进一步详细阐明他的报告²⁷第 25 和 31 段提及的新的安保干事职务说明和安保人员进一步专业化问题，在顾及安保人员特殊需求的同时，就安保人员的退休政策提出详细的建议，并向大会第六十届会议提交报告；

22. 决定，负责安全和安保问题副秘书长的任期不超过五年且不可续任，此为特例且不开创任何先例；

23. 还决定，负责安全和安保问题副秘书长的任命应充分尊重公平地域代表性原则，并依循大会 1992 年 3 月 2 日第 46/232 号决议。大会在该项决议中除其他外，决定同一会员国的国民通常不应接任该国国民所担任的职位，而且任何国家或国家集团的国民均不得垄断高级职位；

24. 还决定设立一个 D-2 级副秘书长帮办职位，并参照秘书长提交给大会第六十届会议的执行情况报告，审查这一职位；

25. 决定设立一个 D-2 级安全和安保事务司司长职位，并参照秘书长提交给大会第六十届会议的执行情况报告，审查这一职位；

26. 还决定设立 383 个一般事务及有关职类的安保和安全干事新职位，其中 249 个为常设员额，134 个为临时员额；

27. 又决定，根据秘书长提交给大会第六十届会议的执行情况综合报告，审查以上第 26 段提及的新核准的员额，顾及联合国安保规划工作的各个方面，包括行政和预算问题咨询委员会报告²⁵第 19 和 20 段提及的更新和修订东道国协定问题，以及东道国向联合国提供安保的能力参差不齐的问题；

28. 决定在安全和安保部设立一个执行办公室，配备 17 个员额，行使行政支助职能；

29. 还决定在一般临时助理人员项下拨款 500 000 美元，使安全和安保部能够应付激增的人员需求；

²⁷ A/59/365 和 Corr. 1。

30. 又决定批准秘书长建议在外地设立的员额；
31. 认为联合国的8个总部和主要工作地点需要通过有关的区域主管单位提交威胁和风险评估报告；
32. 注意到威胁和风险评估将由各外地办事处进行，并由区域主管单位进行审查；
33. 决定，为提供威胁和风险评估的能力，除现有的一个 P-5 员额外，增设 1 个 P-4、2 个 P-3 和 1 个一般事务员额，并决定在区域业务主任办公室设立这一能力；
34. 重申其 58/295 号决议第 2 段；
35. 注意到，秘书长在其报告²⁷第 54 段中建议从国际组织和各国政府以外的其他来源获取有关威胁和风险信息，并强调，安全和安保部要负责确定来源是否可靠和负责，以及所用信息是否可靠正确，从而作出客观的判断，评估威胁和风险；
36. 为此决定，提交给总部的威胁和风险评估报告，应由各国的办事处和联合国系统的其他单位在同东道国有关当局充分合作的情况下，客观地进行编写；
37. 为此重申《联合国宪章》第一百条；
38. 请秘书长加强不断审查威胁和风险评估报告的工作，从而有系统地及时定期审查有关等级，并请秘书长及时向有关国家政府通报审查所产生的变动；
39. 又请秘书长在接获会员国要求时，向其提供确定威胁和风险评估等级的有关方法的信息；
40. 还请秘书长在执行情况报告中提供资料，说明安全和安保部与维持和平行动部在安全和安保部根据本决议的规定主管的安保统一管理制度框架内，在作出可能影响维和行动的安保决定时，加强合作的情况；
41. 注意到恶意行为损害保险单覆盖除总部国家（即奥地利、加拿大、法国、德国、意大利、日本、荷兰、瑞士、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国）以外的世界所有地区；
42. 关切地注意到联合国系统的一些外地工作人员没有恶意行为损害保险单或某种可与之相比的保险计划的保障；
43. 请秘书长作为联合国行政首长协调理事会主席在理事会内处理此事，并就此向大会第六十届会议提交报告，以期确保所有工作人员均得到此种保险；

44. **决定**在收到秘书长提交的详细报告前，将秘书长关于全面入口控制系统的提议²⁸推迟到大会第五十九届会议续会第二期会议审议。该详细报告将包括下列内容：

(a) 与大会先前各项决议核可的各种项目、包括在信息技术总体战略的范围内核可的项目相互整合的问题；

(b) 实施全面入口控制系统对安全保障领域所需人力资源的影响；

(c) 联合国各总部和主要工作地点的具体特点；

(d) 全面入口控制系统对基本建设总计划的影响；

(e) 关于全面身份管理系统的详细资料，包括关于共享从该系统获取的资料的原则和准则、管理此种资料所需的权限集中程度以及可查阅资料的人员；

(f) 实施该系统的时限；

45. **决定**推迟审议安保人员健身设施的扩建问题，并在其审议基本建设总计划的工作范围时再次审议该问题；

46. **请**秘书长确保在就基本建设总计划作出决定前，根据本决议为总部核可的基础设施项目不会在今后给基本建设总计划造成不必要的额外费用；

47. **又请**秘书长向大会第六十届会议提交关于信息和通信技术安全、业务连续性和灾后恢复问题的技术研究结果，并提供详细的费用计算和时间表；

48. **决定**维持现行的安保费用分摊安排；

49. **请**秘书长以联合国行政首长协调理事会主席的身份向大会第六十一届会议提出报告，说明为改进现行费用分摊安排的业务管理所采取的措施，同时充分执行大会关于维持现行费用分摊安排的决定；

50. **强调**凡是参与总部工作地点所设的分摊中央安全保障事务费用的具体安排的所有实体，必须为此种安排即时提供有保证的经费；

51. **决定**与联合国系统以外各组织的外勤安保有关的现行费用分摊安排应予以保留；

52. **邀请**目前拖欠根据现行费用分摊安排应缴联合国的款项的联合国系统各组织采取步骤，确保即时缴付所欠数额；

53. **决定**核准在经常预算下追加批款 53 633 300 美元，详情载于本决议附件；

²⁸ 见 A/59/365/Add.1 和 Corr. 1。

54. 又决定核准在 2004-2005 两年期方案预算²⁹ 第 34 款(工作人员薪金税)下追加批款 6 069 700 美元, 由收入第 1 款(工作人员薪金税收入)下一笔同等数额收入抵消;

55. 确认需要更明确地列明联合国系统每个组织的安保支出, 并请秘书长作为联合国行政首长协调理事会主席, 就此问题向大会第六十届会议作出通报;

56. 请秘书长审查安保管理系统的进一步整合与合理化的可能性, 并就此向大会第六十一届会议提出报告;

57. 请秘书长就本决议的执行情况向大会第六十届会议提出报告;

附件

按 2004-2005 年订正费率计算的用于加强和统一联合国安保管理系统的追加批款, 按 2004-2005 两年期方案预算款次分列

(以千美元计)

预算款次	追加批款
3. 政治事务	147.2
4. 裁军	50.5
5. 维持和平行动	1 612.6
13. 贸发会议/世贸组织国际贸易中心	669.4
18. 非洲经济和社会发展	(2 383.0)
19. 亚洲及太平洋经济和社会发展	(4 775.9)
21. 拉丁美洲和加勒比经济和社会发展	(2 960.3)
22. 西亚经济和社会发展	(3 833.7)
24. 人权	45.4
25. 保护和协助难民	5 103.2
26. 巴勒斯坦难民	708.4
28. 新闻	223.1
29D. 中央支助事务厅	(36 240.0)
29E. 行政, 日内瓦	(19 601.5)
29F. 行政, 维也纳	(5 609.5)
29G. 行政, 内罗毕	(5 835.0)
31. 合资办理的行政活动	(17 796.1)
33. 建筑、改建、装修和主要维修	4 003.4

²⁹ 《大会正式记录, 第五十八届会议, 补编第 6 号》(A/58/6/Add.1)。

预算款次	追加批款
36. 安全和安保	140 105.4
共计	53 633.3
34. 工作人员薪金税	6 069.7
收入第1款. 工作人员薪金税收入	(6 069.7)

十二. 国际公务员制度委员会 2004 年报告载列的决定和建议所涉行政和经费问题

回顾其题为“联合国共同制度”的 2004 年 12 月__日第 59/__号决议，

注意到秘书长提交的关于国际公务员制度委员会 2004 年报告³⁰ 载列的决定和建议所涉行政和经费问题的说明，³¹ 以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告；³²

十三. 应急基金：所涉方案预算的有关估计数的综合说明

决定批准秘书长报告³³ 中所述的所需经费；

注意到应急基金仍有结余 7 854 800 美元。

³⁰ 《大会正式记录，第五十九届会议，补编第 30 号》(A/59/30)。

³¹ A/59/429。

³² A/59/522。

³³ A/C.5/59/27。

决议草案二

2004-2005 两年期方案预算

A

2004-2005 两年期订正预算批款

大会

决议,经大会 2003 年 12 月 23 日第 58/271 A 号和 2004 年 6 月 18 日第 58/295 号决议批准的 2004-2005 两年期经费 3 179 196 100 美元调整如下(调整额为 428 977 800 美元):

(单位:美元)

预算款次	第 58/271 A 号 和第 58/295 号决议 批准的款额	增(减)	订正批款
第一编 通盘决策、指导和协调
1. 通盘决策、指导和协调	58 504 400	3 038 800	61 543 200
2. 大会事务和会议事务	533 574 800	26 681 700	560 256 500
第一编共计	592 079 200	29 720 500	621 799 700
第二编 政治事务
3. 政治事务	242 461 500	185 165 700	427 627 200
4. 裁军	18 118 400	621 500	18 739 900
5. 维持和平行动	89 898 300	2 961 500	92 859 800
6. 和平利用外层空间	5 484 400	419 500	5 903 900
第二编共计	355 962 600	189 168 200	545 130 800
第三编 国际司法和法律
7. 国际法院	31 621 900	3 314 100	34 936 000
8. 法律事务	39 303 000	1 331 000	40 634 000
第三编共计	70 924 900	4 645 100	75 570 000
第四编 国际合作促进发展
9. 经济和社会事务	137 739 400	5 288 300	143 027 700
10. 最不发达国家、内陆发展中国家和 小岛屿发展中国家	4 231 900	126 700	4 358 600
11. 联合国支持非洲发展新伙伴关系	9 344 000	231 000	9 575 000

预算款次	第 58/271 A 号 和第 58/295 号决议 批准的款额
增(减)	订正批款
12. 贸易和发展	106 241 800	8 560 500	114 802 300
13. 贸发会议/世贸组织国际贸易中心	23 472 200	2 664 100	26 136 300
14. 环境	10 530 100	385 700	10 915 800
15. 人类住区	15 536 200	476 600	16 012 800
16. 预防犯罪和刑事司法	9 392 800	647 400	10 040 200
17. 国际药物管制	20 006 900	1 469 200	21 476 100
第四编共计	336 495 300	19 849 500	356 344 800
第五编 区域合作促进发展
18. 非洲经济和社会发展	95 672 700	569 300	96 242 000
19. 亚洲及太平洋经济和社会发展	67 236 900	(2 169 800)	65 067 100
20. 欧洲经济发展	50 196 800	4 565 000	54 761 800
21. 拉丁美洲和加勒比经济和社会发展	80 884 900	4 486 500	85 371 400
22. 西亚经济和社会发展	52 713 800	(1 718 200)	50 995 600
23. 技术合作经常方案	42 871 500	-	42 871 500
第五编共计	389 576 600	5 732 800	395 309 400
第六编 人权和人道主义事务
24. 人权	56 794 500	7 776 800	64 571 300
25. 保护和援助难民	56 731 900	9 512 000	66 243 900
26. 巴勒斯坦难民	33 851 800	789 200	34 641 000
27. 人道主义援助	23 292 300	983 000	24 275 300
第六编共计	170 670 500	19 061 000	189 731 500
第七编 新闻
28. 新闻	156 056 100	6 266 500	162 322 600
第七编共计	156 056 100	6 266 500	162 322 600
第八编 共同支助事务
29. 管理和中央支助事务	525 139 700	(47 993 900)	477 145 800

预算款次	第 58/271 A 号 和第 58/295 号决议 批准的款额	增(减)	订正批款
第八编共计
525 139 700	(47 993 900)	477 145 800
第九编	内部监督
30. 内部监督	23 227 200	959 800	24 187 000
第九编共计
23 227 200	959 800	24 187 000
第十编	合资办理的行政活动和特别费
31. 合资办理的行政活动	25 573 200	(15 128 000)	10 445 200
32. 特别费	79 455 100	1 800 800	81 255 900
第十编共计
105 028 300	(13 327 200)	91 701 100
第十一编	基本建设支出
33. 建筑、改造、改良和主要维修	58 651 300	45 915 300	104 566 600
第十一编共计
58 651 300	45 915 300	104 566 600
第十二编	工作人员薪金税
34. 工作人员薪金税	382 319 400	28 874 800	411 194 200
第十二编共计
382 319 400	28 874 800	411 194 200
第十三编	发展账户
35. 发展账户	13 065 000	-	13 065 000
第十三编共计
13 065 000	-	13 065 000
第十四编	安全保障
-	140 105 400	140 105 400
36. 安全保障
第十四编共计
-	140 105 400	140 105 400
总计
3 179 196 100	428 977 800	3 608 173 900

B**2004-2005 两年期订正收入估计数**

大会，

决议，经 2003 年 12 月 23 日第 58/271 B 号和 2004 年 6 月 18 日第 58/295 号决议批准的 2004-2005 两年期收入估计数 415 340 500 美元应增加 28 511 400 美元如下：

(单位：美元)

收入款次	第 58/271 B 号 和第 58/295 号决议 批准的款额	增(减)	订正批款
1. 工作人员薪金税收入	386 540 400	29 073 300	415 613 700
共计	386 540 400	29 073 300	415 613 700
2. 一般收入	24 043 200	(33 700)	24 009 500
3. 服务公众	4 756 900	(528 200)	4 228 700
共计	28 800 100	(561 900)	28 238 200
总计	415 340 500	28 511 400	443 851 900

C**2005 年批款的筹措**

大会，

决议 2005 年：

1. 预算批款共计 2 027 743 750 美元，其中 1 580 430 150 美元是 2003 年 12 月 23 日第 58/271 A 号决议核准的 2004-2005 两年期初步批款的半数，18 335 800 美元是 2004 年 6 月 18 日第 58/295 号决议核准的 2004-2005 两年期追加批款，428 977 800 美元是大会在上文 A 号决议中核准增加的款额，这些款项应按照《联合国财务条例和细则》¹ 第 5.1 和 5.2 条规定筹措如下：

(a) 29 509 150 美元，其中：

¹ ST/SGB/2003/7。

(一) 14 400 050 美元，是大会 2003 年 12 月 23 日第 58/271 B 号决议核准的 2004-2005 两年期除工作人员薪金税收入以外的其他收入估计数的半数；

(二) 减去 561 900 美元，是大会在上文 B 号决议中核准的减少额；

(三) 15 671 000 美元，是盈余账户 2003 年 12 月 31 日的结余；

(b) 1 998 234 600 美元，是按照大会 2003 年 12 月 23 日第 58/1 B 号决议向会员国摊派的款额；

2. 根据大会 1955 年 12 月 15 日第 973(X) 号决议的规定，在对会员国进行摊款时，应扣除衡平征税基金内会员国各自应得的份额共计 218 725 650 美元，内含：

(a) 193 245 850 美元，是大会第 58/271 B 号决议核准的工作人员薪金税收入估计数的半数；

(b) 48 700 美元，是大会第 58/295 号决议核准的工作人员薪金税收入估计数；

(c) 29 073 300 美元，是大会上文 B 号决议核准的工作人员薪金税收入估计增加数；

(d) 减去 3 642 200 美元，是 2002-2003 两年期工作人员薪金税收入与大会 2003 年 12 月 23 日第 58/267 B 号决议核准的订正估计数相比减少的数额。

42. 第五委员会还建议大会通过下列决定草案：

决定草案一

方案和协调委员会报告所载建议的所涉方案预算问题

大会审议了秘书长提出的关于方案和协调委员会第四十四届会议报告¹所载建议所涉方案预算问题的说明，²并核可了行政和预算问题咨询委员会有关报告³中的意见和建议：

(a) 注意到，如果大会通过题为“方案规划”的决议草案，⁴则 2004-2005 两年期方案预算第 29 款（管理和中央支助事务）下的工作方案⁵将按照秘书长的说明第 3 段加以修改，而且 2004-2005 两年期方案预算第 29 B 款（方案规划、预算和账户厅）⁶下需要按 2004-2005 年最初费率追加经费 500 000 美元，但须符合大会 1986 年 12 月 19 日第 41/213 号决议和 1987 年 12 月 21 日第 42/211 号决议所定的应急基金使用和运作程序；

(b) 注意到，如最终实施成本会计制度，可能会引起大量的财务费用；

(c) 请秘书长就可能实施此一制度的已确认备选方案，向大会第六十届会议提出全面的所涉经费问题说明。

¹ A/C. 5/59/13。

² 《大会正式记录，第五十九届会议，补编第 16 号》(A/59/16)。

³ A/59/567。

⁴ A/C. 5/59/L. 20。

⁵ A/58/6(Sect. 29)。

⁶ 同上，(Sect. 29B)。

决定草案二

订正估计数和所涉方案预算问题：汇率和通货膨胀率变化的影响

大会，

审议了秘书长的报告¹及行政和预算问题咨询委员会主席的口头说明，²

决定批准酌情对订正估计数和方案预算所涉问题说明作出的调整，前提是每项订正估计数的相关数额和方案预算所涉问题说明得到核准。

¹ A/C. 5/59/24。

² 见 A/C. 5/59/SR. 31。